

## A SZERZŐDÉS TELJESÍTÉSÉRE VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK

### I. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS ALANYAI

#### I.1) AZ AJÁNLATKÉRŐKÉNT SZERZŐDŐ FÉL NEVE ÉS CÍME

<b>Hivatalos név: Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal</b>		
<b>Postai cím: Keleti Károly u. 24.</b>		
Város/Község: Budapest	Postai irányítószám: 1024	Ország: HU
<b>Kapcsolattartási pont(ok):</b> Címzett: dr. Nógrádi Eszter, Pálmai Réka		Telefon: +36 13369026
E-mail: nogradie@nebih.gov.hu; palmair@nebih.gov.hu		Fax: -

#### I.2) A NYERTES AJÁNLATKÉRŐKÉNT SZERZŐDŐ FÉL NEVE ÉS CÍME

<b>Hivatalos név: Zoetis Hungary Kft.</b>		
<b>Postai cím: Alkotás u. 53.</b>		
Város/Község: Budapest	Postai irányítószám: 1123	Ország: HU
<b>Kapcsolattartási pont(ok):</b> Címzett: Sönhofeld Mária		Telefon: +36 1 488 3694
E-mail: maria.soenfeld@zoetis.com		Fax: +36 1 488 3693

### II. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TÁRGYA

#### II.1) MEGHATÁROZÁS

**II.1.1) A szerződéshez rendelt elnevezés:**  
Szarvasmarha állományok intradermális tuberkulin vizsgálathoz szükséges tuberkulin beszerzése

#### II.1.2) A szerződés típusa és a teljesítés helye

Építési beruházás	× Árubeszerzés	Szolgáltatás megrendelés
Kivitelezés Tervezés és kivitelezés Kivitelezés, bármilyen eszközzel, módon, az ajánlatkérő által meghatározott követelményeknek megfelelően	× Adásvétel Lízing Bérlés Részletvétel Ezek kombinációja	Szolgáltatási kategória száma:
<b>Építési koncesszió</b>		<b>Szolgáltatási koncesszió</b>

A teljesítés helye:  
Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal Állatgyógyászati Termékek Igazgatósága (1107 Budapest, Szállás u. 8.)  
NUTS-kód HU101

#### II.1.3) A szerződéskötés időpontja

Dátum: 2012/05/21

#### II.1.4) A szerződés tárgya és mennyisége

Magyarországon forgalomba hozatali engedéllyel rendelkező „in vivo” diagnosztikum szarvasmarha gümőkór, illetve atípusos mycobacteriosis kimutatására az alábbi megoszlásban:

##### Évente:

Avituber PPD 2 ml 5000 db x 2ml  $\Sigma$  10000 ml  
Bovituber PPD 5 ml 12000 db x 5 ml  $\Sigma$  60000 ml  
Bovituber PPD 2 ml 7500 db x 2 ml  $\Sigma$  15000 ml  
(Bovituber összesen: 75000 ml)

#### II.1.5) Közös közbeszerzési szójegyzék (CPV)

	Fő szójegyzék
<b>Fő tárgy</b>	33694000-1
<b>További tárgyak</b>	

#### II.2) A KÖZBESZERZÉS ÉRTÉKE

<b>Az ellenszolgáltatás összege</b>	Áfa nélkül	Áfával Áfa (%)
-------------------------------------	------------	----------------

Érték: 99.975.000 Pénznem: HUF	×	
--------------------------------	---	--

### II.3) A SZERZŐDÉS IDŐTARTAMA VAGY A BEFEJEZÉS HATÁRIDEJE

Kezdés: 2012/05/21 (év/hó/nap)  
Befejezés: 2013/08/31 (év/hó/nap)  
ÉS

A szerződés teljesítésének/részteljesítésének az ajánlatkérőként szerződő fél által elismert időpontja . 2012/08/09  
Az ellenszolgáltatás teljesítésének időpontja: 2012/09/14

### II.4) A SZERZŐDÉS TELJESÍTÉSE SZERINTI MENNYISÉG ÉS ELLENSZOLGÁLTATÁS

#### II.4.1) A szerződés teljesítése/részteljesítése szerinti mennyiség:

A szerződés megkötésétől számítva az első év részteljesítése:

Avituber PPD 2 ml 5000 db x 2ml  $\Sigma$  10000 ml  
Bovituber PPD 5 ml 12000 db x 5 ml  $\Sigma$  60000 ml  
Bovituber PPD 2 ml 7500 db x 2 ml  $\Sigma$  15000 ml  
(Bovituber összesen: 75000 ml)

#### II.4.2) Az ellenszolgáltatás összege

	Áfa nélkül	Áfával Áfa (%)
Érték: 49.987.500 Pénznem: HUF	×	

### III. SZAKASZ: ELJÁRÁS

#### III.1) Az eljárás fajtája

III.1.1) Az eljárás fajtája	
III. 1.1.1.) A Kbt. XII-XIII. fejezete szerinti eljárás	

A Kbt. Második Részében meghatározott szabályok szerinti eljárás az alábbiak szerint:

× Hirdetmény nélküli tárgyalásos

#### III.2) ÉRTÉKELÉSI SZEMPONTOK

##### III.2.1) Értékelési szempontok

× A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás

#### III.3) HIVATKOZÁS A LEFOLYTATOTT KÖZBESZERZÉSI ELJÁRÁSSAL KAPCSOLATOS KORÁBBI KÖZZÉTÉTELEKRE/TÁJÉKOZTATÁSRA

III.3.2) Hirdetmény közzététele nélküli eljárás esetén az ajánlattételi felhívás megküldésének, illetőleg a Közbeszerzési Döntőbizottság tájékoztatásának napja

Dátum: 2012.03.22.

##### III.3.3) Hivatkozás az eljárás eredményéről szóló tájékoztatót tartalmazó hirdetményre

A hirdetmény száma a Közbeszerzési Értesítőben: 7705/2012 (KÉ-szám/évszám)

A hirdetmény közzétételének időpontja: 2012/05/25

### IV. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TELJESÍTÉSE

#### IV.1) SZERZŐDÉSSZERŰ TELJESÍTÉS

IV.2.1) A szerződés részteljesítése szerződésszerű volt-e? × igen nem

#### IV.3) SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁSA

**IV.3.1) A szerződést módosították-e? igen × nem**

**V. SZAKASZ: KIEGÉSZÍTŐ INFORMÁCIÓK**

**V.2) A nyertes ajánlattevőként szerződő fél nyilatkozata:**

Egyetért a jelen tájékoztatóban foglaltakkal.